

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 13 (1925)

Heft: 210

Artikel: Le nouveau projet de révision du régime des alcools et l'opinion antialcoolique

Autor: Pittet, Jeanne

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-258556>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le nouveau projet de revision du régime des alcools et l'opinion antialcoolique

Le résultat négatif de la votation du 3 juin 1923 sur le régime des alcools a, comme il fallait s'y attendre, amené le parfait gâchis. Aussi est-ce pour essayer d'en sortir que le Département fédéral des Finances a adressé, le 17 février, à la Commission du Conseil national pour l'assurance vieillesse, un message dans lequel il expose son point de vue sur la réforme du dit régime. Le Département des Finances ne considère pas ce nouveau projet comme définitif, mais voudrait qu'il servît de base à la discussion. Il est urgent, en effet, qu'on arrive à une solution, car la situation actuelle ne satisfait personne.

Le *Message* commence par constater qu'il est excessivement difficile d'élaborer un projet qui concilie toutes les exigences et qu'il semble qu'on devra arriver à un compromis qui concédera à chacun quelque chose, mais qui ne satisfera peut-être personne dans son ensemble, parce qu'il ne donnera aucune solution idéale. Qu'on retourne le projet de revision comme l'on voudra, il rencontrera toujours une forte opposition! Cet aveu n'est pas très encourageant, mais comme l'état actuel ne peut se prolonger ainsi, il faut se mettre à l'œuvre, et il s'agit que tous, gouvernement et simples particuliers, qui sentent l'importance de la question, essayent d'une part de préparer un projet de loi acceptable par le plus grand nombre, et d'autre part s'emploient à travailler l'opinion publique, de telle sorte qu'un nouvel échec soit impossible.

En effet, il faut constater que la situation est actuellement pire qu'en 1885, car si la production de la Régie des alcools a fortement diminué et a passé de 90.000 hectolitres à 7.996 en 1921, la production des distilleries libres, par contre, passe de 10.000 hl. à 80.000 hl. Ainsi la consommation de l'alcool ne diminue pas, mais augmente, empoisonnant peu à peu un plus grand nombre d'individus, et tandis que les denrées de première nécessité restent très chères ou sont à la hausse, le prix de l'alcool baisse. Cette baisse a un autre désavantage, et cela au point de vue fiscal. Les comptes de 1923 de la Régie des alcools ont bouclé avec un déficit de 5,6 millions, et on attend

pour 1924 un très léger bénéfice seulement. Et que voyons-nous ailleurs? L'Angleterre, par exemple, en 1923, a retiré de l'imposition des boissons alcooliques environ 5 milliards de francs.

Quels sont les changements que le projet provisoire du Département des Finances apporte à celui du 3 juin 1923? Au point de vue antialcoolique, il en diffère par trois points: ¹

Constatons d'abord que si le projet était accepté tel quel, les distillateurs à domicile garderaient leurs privilèges, puisque l'article de loi est ainsi rédigé: « La distillerie du vin des fruits et de leurs déchets, des racines de gentiane, des baies de genièvre et d'autres matières analogues provenant de la récolte du producteur afin d'obtenir l'eau-de-vie destinée à ses propres besoins, n'est pas soumise à l'impôt. » Mais si elle n'est pas imposable, cette production pourrait être soumise à d'autres restrictions dont le Département des Finances ne fait pas mention dans son message. Par exemple: le distillateur pourrait être obligé de se munir d'une patente; ou bien, comme en France, la quantité d'alcool qu'un producteur peut distiller serait limitée. Ce sont là les points qu'il faudrait étudier, discuter et arriver à faire admettre, car c'est justement de ce côté-là qu'est actuellement le danger.

Ensuite, dans le nouveau projet, on constate la disparition de l'alinéa concernant la vente par deux litres. Est-ce à dire qu'on laisserait aux cantons le pouvoir de stipuler à partir de quelle quantité la vente des boissons fermentées est à considérer comme commerce de gros?

Enfin, le projet du 3 juin stipulait que les cantons toucheraient $\frac{3}{5}$ et la Confédération $\frac{2}{5}$ des recettes. Les cantons auraient été tenus d'employer à la lutte contre l'alcoolisme le 15 % de leur part de recette. La Confédération, elle, aurait consacré le 5 % de ses recettes au même usage, et 95 % aux assurances (vieillesse, survivants, maladie, etc.). Selon le nouveau projet, les cantons ne toucheraient plus que la moitié de la recette totale, dont ils devraient employer le 10 % à combattre l'alcoolisme dans ses causes et ses effets. La Confédération affecterait la moitié des recettes qu'elle encaisserait à l'assurance vieillesse et survivants,

¹ Renseignements fournis par l'*Abstinence*, organe du Secrétariat antialcoolique suisse (n° 4 et 5).

VARIÉTÉ

La femme dans la petite maison

(Suite et fin¹)

La vaisselle est lavée, le linge repassé, le feu préparé pour le lendemain, le bébé gratifié d'une dernière bouteille, et Annie, l'esprit et le corps harassés, tombe dans son lit plutôt qu'elle ne s'y couche. Et ceci n'est qu'une simple journée: le jour de lessive est affreux; le samedi, congé des enfants, est éreintant.

Parfois Mrs. Britain va au cinéma avec toute sa marmaille et là, au moins, elle est relativement tranquille. Un après-midi au ciné est une cure de repos pour une maman fatiguée: le baby dort, bercé par la musique et bien au chaud dans les bras maternels; les autres enfants sont sages, intéressés par le spectacle, et la pauvre Annie se divertit et sommeille tour à tour. En Amérique, une crèche est attachée à la plupart des cinémas, sous la direction d'une nurse compétente, et les petits enfants y sont déposés pendant que leurs mamans s'amuse; quand un bébé devient ingouvernable, un message paraît sur l'écran disant que l'enfant de Mme X. a besoin d'elle. Toutes ces mères seraient mieux dans un jardin public, direz-vous. Mais elles auraient à surveiller leur progéniture, toujours en quête

de sottises à faire, et où serait le repos pour elles? Un bon film est certainement le seul moyen d'éduquer et de distraire ces femmes emprisonnées dans leur ménage comme dans un cercueil.

Il faudrait à Annie Britain et à ses semblables une organisation pareille à celle des pingouins. Les pingouins aiment à se divertir; mais dans leur société, où sévit une intense mortalité infantile, le bébé-pingouin, — œuf, ou minuscule volatile, — est extrêmement précieux et il ne s'agit pas de le perdre de vue. Alors, on peut voir un oiseau adulte veiller toute une journée sur vingt ou trente petits, pendant que les mères s'en donnent de pêcher ou de glisser sur la glace. Pourquoi ne pas s'arranger de même entre mamans britanniques qui se connaissent et s'apprécient?

Cette Annie, qui tient imparfaitement son ménage et élève mal ses enfants, vous impatiente;... à sa place, vous vous y prendriez autrement... Attendez de voir, avant de juger, l'intérieur de la petite maison où évolue la pauvre femme.

Tout d'abord, elle a été bâtie par un homme qui n'avait qu'une vague idée des commodités indispensables à la maîtresse d'un petit ménage. Ainsi, ce n'est qu'avec peine que la petite voiture de Bébé Britain pénètre par la porte trop étroite dans le vestibule d'entrée, où elle n'a pas la place de tourner sur elle-même. Aucun endroit pour la loger, cette voiture, sauf dans la seule chambre sans lit, le parloir, ce signe extérieur de la respectabilité britannique auquel Annie tient de tout son

¹ Voir le numéro du 24 avril 1925.

Il serait bon maintenant que tous, abstinentes et non abstinentes, s'initient à cette question et travaillent à lui donner une solution satisfaisante. Elle est d'une extrême importance pour tous et touche chacun par un point ou un autre.

Les dernières statistiques prouvent que la Suisse est au premier rang pour la consommation du « schnaps ». Voulons-nous garder cette première place qui signifie un amoindrissement pour tout notre peuple? Et ne voulons-nous pas aider à trouver l'argent nécessaire pour mener à bien l'assurance vieillesse et survivants, cette assurance promise depuis 1918, et que tant de pauvres vieux, fatigués par le travail et la vie, attendent en vain?

Dans le rapport que le pasteur F. Rudolf a présenté le 3 décembre 1924 à la Commission d'Economie sociale de la Société suisse d'Utilité publique, il a soumis à cette Commission les trois propositions suivantes, qui ont été adoptées par la dite Commission et par celle d'Hygiène de la même Société :

1° Demander à la *Revue d'Utilité publique* d'ouvrir largement ses colonnes pour discuter toute la question.

2° Demander à la Commission centrale de la Société d'Utilité publique de faire traiter à la prochaine assemblée générale la question du régime des alcools par des rapporteurs bien au courant de la question.

3° Enfin, ouvrir un concours pour réunir de bons articles littéraires sur le danger de la « goutte », articles destinés aux feuilles du dimanche, almanachs, etc. En Suisse allemande, plusieurs écrivains ont déjà promis leur collaboration.

Ce sont les premiers jalons d'une campagne qui commence. Et bien qu'il soit malheureusement fort probable que les femmes ne pourront pas prendre part à la votation qui interviendra, il faut cependant qu'elles s'intéressent à cette question et usent de toute leur influence pour la résoudre. Il s'agit du bien-être du pays tout entier, de la santé des générations futures et aussi d'un acte de justice qui doit être accompli le plus rapidement possible.

JEANNE PITTET.

cœur. La bicyclette du père est reléguée dans la petite buanderie, où elle est au chemin de tout le monde, ainsi, du reste, que la voiture dans le parloir. Cette pièce a deux mètres et demi sur trois, et c'est la plus grande de la maison, la cuisine exceptée. Boiseries brun-noirâtre, tapisserie khaki fané, plafond enfumé, stores baissés: ce parloir est gai comme un sépulcre. La rue est si étroite que toutes ces petites maisons se volent les unes aux autres la lumière et le soleil.

La cuisine, qui, ainsi que le parloir, occupe le rez-de-chaussée, a une fenêtre unique, grande à peu près comme l'ardoise d'un écolier. Le fourneau, avec sa bouilloire à robinet, occupe une des parois. Quand Annie entra dans la maison, la bouilloire était fendue, et elle l'est aujourd'hui encore, parce que le propriétaire ne veut pas la faire réparer, pas plus qu'elle ne consent à remplacer la chaudière branlante de la buanderie, ou à guérir la cheminée qui fume. C'est donc un vautour que cette propriétaire? Pas du tout. C'est une vieille demoiselle vivant péniblement des loyers de deux ou trois petites maisons qui lui rapportent très peu d'argent, à cause des mauvais payeurs et du prix exorbitant de la moindre réparation, d'autant plus exorbitant parce que les gens de métier ont affaire à une femme.

Le petit réduit du combustible s'ouvre dans la cuisine et chaque fois qu'on y introduit un sac de charbon, toute la pièce est saupoudrée de noir. L'armoire aux provisions sent toujours mauvais, ce qui vient peut-être de ce que le lait, la

De-ci, De-là...

La question des sages-femmes en Suisse ¹

Depuis quelque temps, les médecins — et les sages-femmes elles-mêmes réclament une réforme fondamentale dans la préparation à cette carrière. Les détails qui suivent permettront aux lecteurs de comprendre à quel point des améliorations sont urgentes.

Sur nos 25 cantons, un petit nombre seulement ont institué des cours pour sages-femmes. Dans plusieurs, ceux-ci n'ont qu'une durée tout à fait insuffisante. Des cours de répétition existent sur le papier, mais ils n'offrent qu'une garantie illusoire, parce qu'ils dépendent de circonstances diverses et que leur introduction est affaire de chance. A l'exception de Bâle-Ville, Berne, Fribourg, Genève, Lucerne, Vaud et Zoug, il y a partout des sages-femmes communales, quelquefois seules autorisées à pratiquer. Mais en these générale on ne tient pas assez compte des besoins réels, de sorte qu'il existe, surtout dans les villes, un surplus qui fait baisser le revenu de chacune. La diminution des naissances et la préférence accordée aux accouchements en clinique exercent aussi une influence fâcheuse sur leur situation, d'autant plus que très rarement on leur accorde une pension de vieillesse.

Si l'on ne proportionne pas assez le nombre aux besoins de la population, il est encore plus regrettable qu'on ne prenne presque nulle part en considération les aptitudes intellectuelles et morales. Il va de soi qu'une vocation si peu rémunérée et qui impose de graves responsabilités sans être entourée d'une véritable estime, ne tentera guère les jeunes filles bien douées au point de vue du caractère et de l'intelligence. Il en résulte que beaucoup de sages-femmes sont des personnalités médiocres qui devraient être tenues à l'écart de la carrière. Les gains sont généralement minimes. Lorsque le nombre des accouchements descend à une dizaine par année, la position devient tout à fait misérable et ne correspond plus aux exigences de vie les plus modestes. Les traitements de disponibilité (*Wartegeld*), qui forment d'ailleurs une exception, sont aussi beaucoup trop bas. Dans la majorité des cas, la sage-femme n'arrive pas à gagner plus de 1500 fr., ce qui est insuffisant, même à la campagne. Il n'est donc pas surprenant que beaucoup d'entre elles se livrent à des pratiques illicites qui donnent moins de peine et rapportent davantage.

Ce ne pourra être qu'en rétribuant mieux leurs services, en choisissant avec plus de soin les postulantes et en adoptant le nombre de celles qui exercent aux besoins de la population, qu'on réussira à relever cette profession, pourtant si indispensable, et qui, pratiquée dans de meilleures conditions, pourrait avoir une influence salutaire sur l'hygiène et la morale publiques. Malheureusement, les efforts de l'Association suisse des sages-femmes n'ont rencontré jusqu'ici qu'un accueil très peu favorable auprès des autorités. Il est donc de toute nécessité d'éclairer l'opinion et de vaincre l'indifférence générale, ce qui amènera peu à peu les réformes désirées.

A. M.

¹ N. D. L. R. — Rappelons à ce propos que cette question se pose de façon très particulièrement importante dans le canton de Genève. (V. l'article que le *Mouvement Féministe* lui a consacré dans le N° 120.)

viande, le poisson et les légumes achetés par Mrs. Britain ne sont jamais tout à fait frais. Pour avoir de la marchandise fraîche, il faudrait quitter ce quartier de pauvres gens et faire ses emplettes dans de belles boutiques lointaines.

Les rayons de la petite buanderie seraient moins encombrés de vieilles chaussures, de vieux pots et de vieilles boîtes, si Annie pouvait apprendre à se débarrasser des choses inutiles. Voici cette fameuse chaudière rafistolée huit fois en cinq ans et entourée d'une telle couche de ciment qu'il faut beaucoup de combustible pour chauffer l'eau qui n'arrive jamais à bouillir. Après quelque temps, le ciment se désagrège et les pieds de Mrs. Britain font *plouf, plouf*, dans un mélange d'eau et de cendres. Il faudrait à cette ménagère obligée de faire la lessive tous les huit jours une chaudière en bon état, et, au-dessus, un robinet pour amener l'eau, car elle s'éreinte à la remplir avec un seau. Si l'on songe qu'elle fait ce travail jusqu'au dernier jour de ses grossesses, on s'étonne qu'elle et les enfants n'en soient pas plus abimés.

Quand Mrs. Britain veut prendre un bain, elle doit attendre que la cuisine soit évacuée. L'eau est chauffée dans la chaudière ou dans la bouilloire; quand il s'agit de vider la baignoire, comme le tuyau d'écoulement de l'évier est trop étroit et que l'eau débordé, il faut qu'Annie brave la bronchite en allant verser seau après seau dans la grille d'égout de la petite cour. Le tuyau d'écoulement est en outre affligé d'un trou sous l'évier et d'un bien mauvais caractère. En effet, il suffit que